

# Lenco

**XEMIO-244 / 254**

**LECTEUR MP3 2GO / 4 GO AVEC CLIP**

**Manuel de l'utilisateur**



[www.lenco.com](http://www.lenco.com)

**Précautions**

- Ne pas placer de flamme comme une bougie allumée sur ou près du produit.
- Ne pas placer d'objets remplis de liquide, comme des vases sur ou près du produit.
- Ne pas utiliser ou ranger ce produit dans un endroit où il serait exposé à la lumière directe du soleil, la chaleur, de la poussière ou de la chaleur excessive.
- N'utilisez pas ce produit avec les mains humides.
- Ne nettoyez pas cet appareil avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne bloquez pas ou ne couvrez pas les fentes et trous dans le produit.
- Ne poussez pas d'objets étrangers les fentes et trous dans le produit.
- N'essayez pas d'ouvrir cette unité par vous-même. Il n'y a aucune pièce utilisable pour l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants avoir accès aux sacs plastiques.

**Avertissements de sécurité**

- Avant d'utiliser ce produit; lisez et suivez tous les avertissements et toutes les instructions.
- Ce produit n'est pas destiné pour être utilisé par des jeunes enfants. Les jeunes enfants doivent être surveillés correctement.
- Ce produit est destiné pour une utilisation domestique uniquement et non pour une utilisation commerciale ou industrielle.
- Ne pas exposer à la pluie ou aux éclaboussures.
- Aucune source de flamme telle que des bougies allumées ne devraient être placée près de l'appareil.
- La ventilation ne doit pas être empêchée du fait que les ouvertures de ventilation soient couvertes avec des accessoires tels que journaux, serviettes de table, rideaux, etc.
- Assurez-vous que l'unité est positionnée sur un endroit stable. Les dégâts provoqués par l'utilisation de ce produit dans une position instable ou par non respect d'un autre avertissement ou précaution contenu dans ce manuel d'instruction ne seront pas couverts par la garantie.

Nous vous conseillons de conserver l'emballage au cas où pour le transport du produit. Si vous devez vous débarrasser de ce produit à l'avenir, veuillez prendre en considération ce qui suit : Toutes les batteries et accumulateurs doivent être retirés de ce produit (Retrait des Batteries et Accumulateurs Usagés).

<p><b>AVERTISSEMENT:</b></p> 	<p>En condition de circulation routière, le fait d'écouter un baladeur peut atténuer l'attention de l'auditeur concernant les dangers potentiels tels que les voitures se rapprochant.</p>
<p><b>AVERTISSEMENT:</b></p> 	<p>Une exposition prolongée à de forts volumes sonores provenant de baladeurs peut causer des pertes d'audition temporaires ou permanentes.</p>

**Caractéristiques particulières**

- Élégant et facile à utiliser.
- Lecteur multi-code- prend en charge les formats MP3 et WMA.
- Disque USB sans pilote – vous pouvez gérer vos fichiers directement sur « Disque amovible » dans « poste de travail » sur les systèmes d'exploitation Windows 2000 ou supérieur, sans pilote.

**Bref aperçu du lecteur****A. À propos de la batterie du lecteur**

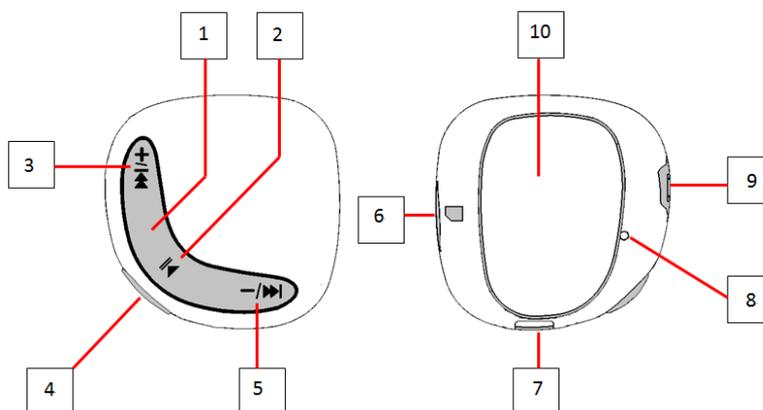
Le lecteur a une batterie lithium rechargeable intégrée, non remplaçable par l'utilisateur. Pour de meilleurs résultats, la première fois que vous utilisez le lecteur, laissez-le charger entre 1 et 2 heures ou jusqu'à ce que l'indicateur lumineux s'éteigne avant d'utiliser.

**Remarque:** Le lecteur pourra continuer d'utiliser l'énergie de la batterie une fois éteint. Pour maintenir la vie et la performance de la batterie, si l'unité n'est pas utilisé pendant un moment, la batterie devra peut-être être rechargée au moins une fois par mois.

**Charger la batterie :**

Vous pouvez charger la batterie du lecteur de deux façons :

1. En connectant le lecteur sur votre ordinateur. Ou,
2. En utilisant le chargeur USB. **(Non-inclus)**

**B. Fonctions principales des touches****Apparence**

1. **DEL de statut :** Pour le chargement / la lecture
2. **Touche :** ▶ Lecture/ pause ou Marche/ Veille.
3. **Touche :** ▶▶ / Pour augmenter le volume ou passer à la piste suivante.
4. **Touche :** ∞ Activer / désactiver la lecture aléatoire
5. **Touche :** ◀◀ / — Pour diminuer le volume ou passer à la piste précédente.
6. **Fente carte mémoire :** Pour l'entrée de carte mémoire micro-SD externe
7. **Micro USB:** Pour la fonction de connexion a un PC ou le rechargement
8. **Réinitialisation:** Réinitialise l'unité.
9. **Prise sortie écouteurs :** Pour connecter un jeu d'écouteur
10. **Clip**

## C. Getting start player

### Démarrer le lecteur

#### 1 Interrupteur Marche/Arrêt

- 1.1 Branchez les écouteurs dans la prise casque de sortie du lecteur
- 1.2 Tenez la touche ▶ appuyée pendant 2-3 secondes, pour activer et la musique sera jouée directement.
- 1.3 Tenez la touche ▶ appuyée pendant 2-3 secondes, pour éteindre.

#### 2 Lecture/Pause de musique

- 2.1 Appuyez sur la touche « ▶ » pour mettre en pause la musique en cours.
- 2.2 Appuyez sur la touche ▶ de nouveau pour reprendre.
- 2.3 Si le lecteur reste en pause pendant 3 minutes, il s'éteindra automatiquement.
- 2.4 Appuyez sur la touche ▶ si aucun fichier musical n'est stocké dans la mémoire du lecteur, la DEL de statut clignotera rapidement pendant quelques secondes et le lecteur s'éteindra automatiquement.

#### 3 Régler le volume

- 3.1 Tenez la touche ▶▶ / + appuyée pour augmenter le volume.
- 3.2 Tenez la touche ◀◀ / — appuyée pour diminuer le volume.
- 3.3 Pour la protection de votre audition; Une fenêtre d'avertissement apparaîtra sur l'écran TFT à chaque fois que vous montez le volume et atteignez le niveau réglé par défaut supérieur à 85 dB. Appuyez sur la touche ▶ pour accepter l'avertissement et tenez la touche ▶▶ / + appuyée de nouveau pour

augmenter le niveau jusqu'au maximum.

#### **4 Jouer la piste suivante / précédente**

4.1 Appuyez sur le bouton  /  pour choisir la piste suivante.

4.2 Appuyez sur le bouton  /  pour choisir la piste précédente.

#### **5 Lecture aléatoire Marche/Arrêt**

5.1 Appuyez sur la touche  pour passer en lecture aléatoire ou en lecture dans l'ordre, l'indicateur DEL de statut clignotera lentement pendant 2 secondes une fois.

5.2 Appuyez sur la touche  de nouveau pour retourner en lecture dans l'ordre, l'indicateur DEL de statut clignotera lentement pendant 1 secondes une fois.

5.3 La lecture aléatoire ne permet de jouer en boucle que sur la mémoire interne ou sur la carte mémoire SD.

5.4 Tenez la touche  appuyée pendant 2-3 secondes pour circuler entre la lecture sur mémoire interne et la lecture sur carte mémoire SD si la carte mémoire externe est insérée et la fonction aléatoire est en cours d'utilisation.

## **D. Micro USB**

### **1 Connecter le lecteur sur votre ordinateur**

1.1 Connectez le lecteur sur le PC au moyen du câble USB fourni. À présent, l'ordinateur détectera et installera le pilote automatiquement. Une fois l'installation terminée, le lecteur s'affichera dans 'Poste de travail' ou sur le bureau pour les utilisateurs de MAC. (système Windows 2000 / XP ou au dessus)

1.2 En mode de connexion, le lecteur est prêt pour le transfert de fichiers avec votre ordinateur et la batterie se recharge également.

1.3 À présent, vous pouvez transférer des fichiers de contenu en utilisant la souris de l'ordinateur et en déplaçant les fichiers d'une fenêtre à l'autre, ou en faisant un copier-coller entre le lecteur et votre ordinateur.

1.4 En mode connecté, le lecteur peut lire de la musique si vous appuyez sur le bouton lecture. (Cependant, le lecteur s'arrêtera peut-être si déconnecté du PC et recommencera la lecture par la suite)

### **2 Enlever le lecteur de l'ordinateur :**

Il est important de ne pas déconnecter le lecteur pendant la synchronisation ou le transfert de fichiers. Avant de déconnecter le câble USB, éjectez le en toute sécurité

pour enlever le lecteur, autrement les données stockées dans le lecteur risquent de se perdre.

2.1 pour éjecter le lecteur, appuyez sur la touche **▶||**, la connexion cessera en quelques secondes. Ou,

2.2 Si vous utilisez un PC avec Windows, vous pouvez déconnecter le lecteur du Poste de Travail ou cliquant sur l'icône « enlever le périphérique en toute sécurité » dans la barre de tâche du système Windows.

2.3 Si vous utilisez un Mac, vous pouvez également déconnecter le lecteur en plaçant l'icône du lecteur sur la corbeille sur le bureau.

2.4 À présent, vous pouvez déconnecter le lecteur de votre ordinateur sans danger, débranchez le connecteur USB de votre lecteur, puis de votre ordinateur.

2.5 Si vous déconnectez accidentellement le lecteur sans programmer la déconnexion, reconnectez-le à votre ordinateur.

#### **E. Fonction indicateur lumineux**

- **Mode lecture :** **LED** L'indicateur clignote une fois par seconde.
- **Mode lecture aléatoire :** **LED** L'indicateur clignote une fois toutes les deux secondes.
- **Mode pause :** **LED** L'indicateur s'éclaire.
- **Mode de connexion PC :** **LED** L'indicateur s'éclaire. (chargement en arrière plan)
- **Mode chargement :** **LED** L'indicateur s'éclaire.
- **Chargement terminé :** **LED** L'indicateur s'éteindra.

#### **E. Utilisation de la carte mémoire externe**

Ce lecteur vous permet de lire ces supports de contenu depuis votre carte mémoire Micro SD.

Par ailleurs, cela permet d'augmenter la capacité de mémoire du disque dur du lecteur si vous utilisez cette option.

- Éteignez le lecteur et insérez votre carte micro SD dans la fente de la carte mémoire du lecteur, en vous assurant que la carte mémoire est correctement et fermement insérée.
- À présent, allumez de nouveau, le lecteur lit et recherche les fichiers musicaux importés de la carte mémoire et lit la musique automatiquement.

- Le lecteur donnera la priorité à la carte mémoire externe, lira et jouera les fichiers musicaux, lorsqu'une carte mémoire a été insérée, et ensuite il lira le contenu de la mémoire interne.
- Avant de sortir / insérer la carte mémoire dans le lecteur. Éteignez le lecteur.

**G. Résolution des problèmes**

Le lecteur ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si la batterie est suffisamment chargée.</li> </ul>
Aucun son	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si le volume est réglé au minimum et connectez fermement la prise des écouteurs.</li> <li>• Vérifiez si la prise des écouteurs est sale.</li> <li>• Des fichiers WMA / MP3 corrompus peuvent produire un son statique et couper le son. Assurez-vous que les fichiers musicaux ne sont pas corrompus.</li> <li>• Vérifiez si les formats de fichiers sont pris en charge.</li> </ul>
Le chargement de musique ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si le connecteur du lecteur USB est correctement connecté à l'ordinateur.</li> <li>• Vérifiez si le pilote est correctement installé..</li> <li>• Vérifiez si la mémoire du lecteur est pleine.</li> </ul>

**H. Spécifications**

Dimension	41 mm (H) x 41 mm (L) x 18 mm (E)
Poids	14,6g
Connexion PC	USB 2.0 (haut débit)
Impédance écouteurs	32 Ohm
Mémoire interne	Mémoire Flash: <b>Xemio-244 2GB</b> <b>Xemio-254 4GB</b>
Mémoire externe	Carte mémoire micro SD (compatible jusqu'à 16Go et 32 Go possible)

Source d'alimentation	Entrée CC : DC 5V 500mA	
Batterie	Batterie lithium rechargeable intégrée (3,7V 110mA)	
	Temps de lecture : 5 – 7 heures	
Formats de musique pris en charge	MP3	32kbps - 320kbps
	WMA	32kbps – 384kbps
	Sortie écouteurs	2mW x 2 canaux (32 Ohm)
	Réponse en fréquence	20Hz – 20 000Hz
	SNR	80dB
Température d'utilisation	0°C- 40°C	
Systèmes d'exploitation	Window 2000/XP/Vista/Win7, Mac 9.2 ou supérieur	

**Remarque:** Ce modèle et ses spécifications peuvent faire l'objet de changement sans notification préalable.

### Service et support

Pour plus d'informations : [www.lenco.com](http://www.lenco.com)

Lenco propose un service et une garantie conformément aux lois européenne, ce qui signifie qu'en besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

**Remarque importante :** Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

### Remarque importante :

Si l'unité est ouverte ou modifiée de quelque manière par un centre de service non agréé, cela mettra fin à la garantie.

Cet appareil ne convient pas pour une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.



Les produits avec la marque CE sont conformes à la directive CEM (2004/108/CE) et à la directive basse tension (2006/95/EC) émises par la commission de la communauté européenne.

La déclaration de conformité peut être consultée via le lien suivant :

<https://lencosupport.zendesk.com/forums/22413161-CE-Documents>



Ce symbole indique que le produit électrique concerné ou la batterie ne doit pas être jeté parmi les autres déchets ménagers en Europe. Pour garantir un traitement correct du déchet de la batterie ou de l'appareil, veuillez vous en débarrasser en vous conformant aux règlements en vigueur dans votre secteur en ce qui concerne les appareils électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques. (Directive sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques).

©Tous droits réservés

# EC-Declaration of Conformity



We, **Manufacturer/Importer**  
(full address)

**STL Group BV**  
**Ankerkade 20**  
**5928 PL Venlo NL**

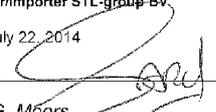
**declare that the product**  
(description of the apparatus, system, installation to which it refers)

**MP-3 Player**  
**Lenco model Xemio-244**

**is in conformity with**  
**Council Directive 2004/108/EC (EMC Directive)**  
Standards to which conformity is declared:

**EN 55022:2010(Class B)** Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

**EN 55024:2010** Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement

<b>Manufacturer/Importer STL-group BV</b>	
Date:	July 22, 2014
Signature:	
Name:	G. Moors

## EC-Declaration of Conformity



We, **Manufacturer/Importer**  
(full address)

**STL Group BV**  
**Ankerkade 20**  
**5928 PL Venlo NL**

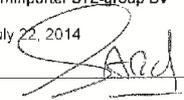
**declare that the product**  
(description of the apparatus, system, installation to which it refers)

**MP-3 Player**  
**Lenco model Xemio-254**

is in conformity with  
**Council Directive 2004/108/EC (EMC Directive)**  
Standards to which conformity is declared

**EN 55022:2010(Class B)** Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

**EN 55024:2010** Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement

<b>Manufacturer/Importer STL-group BV</b>	
Date:	July 22, 2014
Signature:	
Name:	G. Moors